

ZMLUVA O DODÁVKE SOFTWARE

uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 3 zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov (Obchodný zákonník) a Autorského zákona č. 185/2015 Z.z., v znení neskorších predpisov medzi:

Evidenčné číslo:

Dodávateľa:

Odberateľa:

1. ZMLUVNÉ STRANY

1. Dodávateľ:

Sídlo:

V zastúpení:

Bankové spojenie:

IBAN:

IČO:

IČ pre DPH:

DIČ:

Registrácia:

Číslo zápisu v RPVS:

AUTOCONT, s.r.o.

Krasovského 14, 851 01 Bratislava – mestská časť Petržalka

Stanislav Šlesarik, riaditeľ reg. obchod. centra Západ na základe plnej moci

Slovenská sporiteľňa, a.s.

SK53 0900 0000 0050 3080 8601

36 396 222

SK2020105428

2020105428

Obchodný register MS III, oddiel Sro, vložka č. 130357/B

10315

(ďalej len ako „dodávateľ“)

2. Odberateľ:

Sídlo:

V zastúpení:

Bankové spojenie:

IBAN:

IČO:

IČ pre DPH:

DIČ:

Registrácia :

TRANSPETROL, a.s.

Šumavská 38, 821 08 Bratislava

Ing. Martin Šustr, PhD., predseda predstavenstva

Ing. Ján Ďurišin, podpredseda predstavenstva

Tatra banka, a.s.

SK7911000000002621021532

31 341 977

SK2020403715

2020403715

Obchodný register MS III, Oddiel Sa, Vložka č. 507/B

(ďalej len ako „odberateľ“)

2. ÚVODNÉ USTANOVENIA

2.1. Dodávateľ vyhlasuje, že

je zmluvným predajcom spoločnosti Microsoft Ireland Operations Limited, One Microsoft Place, South Country Industrial Park, Leopardstown, Dublin 18 (ďalej len „**Microsoft Ireland Operations Limited**“), prostredníctvom ktorého je odberateľ oprávnený nadobudnúť alebo nadobúdať licencie na produkty spoločnosti Microsoft Ireland Operations Limited za podmienok dohodnutých medzi odberateľom a spoločnosťou Microsoft Ireland Operations Limited.

- (i) je zadaným partnerom Microsoft Cloud Solution Provider (CSP).
- (ii) si je vedomý, že jeho vyhlásenia podľa bodu i) a ii) tohto bodu 2.1. zmluvy sú podmienkou uzavretia a platnosti tejto zmluvy. Dodávateľ sa zaväzuje ihneď písomne oznámiť odberateľovi akékoľvek zmeny, ktoré nastanú v jeho vyhláseniach podľa tohto bodu 2.1. zmluvy.

2.2. Pod licenciou podľa bodu 2.1. sa pre účely tejto zmluvy rozumie oprávnenie odberateľa používať produkty spoločnosti Microsoft Ireland Operations Limited tak, ako toto oprávnenie má vzniknúť podľa právneho vzťahu odberateľa a spoločnosti Microsoft Ireland Operations Limited predpokladaným plnením dodávateľa.

2.3. Zmluvné strany sa z dôvodu zamedzenia akýchkoľvek pochybností výslovne dohodli, že plnenie podľa tejto zmluvy sa v celom rozsahu vzťahuje aj na spoločnosti s majetkovou účasťou odberateľa najmenej 70%.

3. PREDMET ZMLUVY

3.1. Touto zmluvou sa dodávateľ zaväzuje dodať odberateľovi licencie spoločnosti Microsoft Ireland Operations Limited podľa prílohy č.1.

3.2. Podrobná charakteristika licencií s uvedením ich číselných označení a s definíciami množstiev a príslušenstva je špecifikovaná v Prílohe č.1 tejto zmluvy.

3.3. Odberateľ sa zaväzuje prevziať od dodávateľa licencie podľa tohto článku zmluvy a zaplatiť za ne dohodnutú cenu.

3.4. Dodávateľ sa zaväzuje, že dodané plnenie bude v súlade s platnými všeobecnými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky a pravidlami a podmienkami spoločnosti Microsoft Ireland Operations Limited, inak zodpovedá Odberateľovi za škodu v celom rozsahu. Dodávateľ prehlasuje a zodpovedá za to, že predmet jeho plnenia nie je zaťažený právami tretích osôb. Dodávateľ sa zaväzuje odškodniť odberateľa pre prípad, že plnenie má právne vady.

4. CENA

4.1. Zmluvné strany sa dohodli, že celková cena za dodanie licencií podľa Prílohy č. 1 je vo výške 123 930,00 **EUR** (slovom: stodvadsaťtritisícdeväťstotridsať eur) bez DPH na 12 mesiacov.

4.2. Pokiaľ nie je ďalej uvedené inak, všetky ceny podľa tejto zmluvy sú uvedené bez dane z pridanej hodnoty (DPH). Dodávateľ k cene pripočíta DPH podľa platných právnych predpisov a vo výške sadzby DPH platnej v čase vzniku daňovej povinnosti. Deň dodania licencií dodávateľom sa pokladá za deň dodania tovaru pre účely DPH.

5. DODACIE PODMIENKY

- 5.1. Licencie, špecifikované v Prílohe č. 1 tejto zmluvy dodá dodávateľ odberateľovi v termíne do 5 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy.
- 5.2. Licencie špecifikované v Prílohe č. 1 tejto zmluvy sa považujú za dodané protokolárnym prevzatím povereného zamestnanca odberateľa podľa bodu 7.2. tejto zmluvy. Preberací protokol bude tvoriť prílohu faktúry.
- 5.3. V prípade omeškania dodávateľa s plnením podľa tejto zmluvy zaväzuje sa dodávateľ, na základe uplatnenia odberateľom, zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 1 000,- EUR za každý deň omeškania. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutá povinnosť nahradiť vzniknutú škodu v celom rozsahu.

6. TRVANIE LICENCIÍ

- 6.1. Právo na užívanie licencií uvedených v Prílohe č. 1 tejto zmluvy vzniká odberateľovi ich protokolárnym prevzatím podľa bodu 5.2 tejto zmluvy a udeľuje sa na dobu 12 mesiacov.

7. MIESTO PLNENIA

- 7.1. Licencie podľa bodu 3.1. budú dodané odberateľovi v termíne podľa článku 5. tejto zmluvy na adresu: Šumavská 38, Bratislava.
- 7.2. Licencie podľa bodu 3.1. v mieste plnenia prevezme poverený zamestnanec odberateľa: Mgr. Martin Ďuriš, martin.duris@transpetrol.sk.

8. PLATOBNÉ PODMIENKY

- 8.1. Cenu za licencie, špecifikované v Prílohe č. 1 tejto zmluvy, odberateľ uhradí po dodaní predmetu zmluvy a podpise preberacieho protokolu zástupcami obidvoch zmluvných strán.
- 8.2. Cenu podľa bodu 4.1, v súlade s bodom 8.1 tohto článku sa odberateľ zaväzuje uhradiť na základe riadne vystavenej faktúry dodávateľom. Za riadne vystavenú faktúru sa považuje faktúra vystavená v súlade s touto zmluvou, ktorá obsahuje náležitosti daňového dokladu. Adresa na elektronické zasielanie faktúr je faktury@transpetrol.sk, resp. dodávateľ zašle odberateľovi faktúru ako doporučenú listovú zásielku na adresu odberateľa uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. V prípade, ak z akéhokoľvek dôvodu nie je možné faktúru doručiť, bude sa takáto faktúra považovať za doručенú po troch dňoch od vrátenia doporučenej zásielky, a to aj vtedy, ak sa osoba oprávnená konať za odberateľa o tom nedozvie. Dodávateľ prehlasuje, že číslo účtu uvádzané v záhlaví tejto zmluvy je používané na podnikanie podľa ustanovení § 6 ods. 1 až 3 v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o daní z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
- 8.3. V prípade omeškania s úhradou faktúry vystavenej dodávateľom podľa tejto zmluvy môže uplatniť voči odberateľovi úrok z omeškania vo výške 0,02 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania prekročenia lehoty splatnosti faktúry oprávnenne vystavenej dodávateľom.

9. ZÁRUČNÝ SERVIS

- 9.1. Dodávateľ sa zaväzuje, že licencie podľa bodu 3.1. dodá odberateľovi v rozsahu a kvalite dohodnutej touto zmluvou, a to najmä z hľadiska ich úplnosti, prevádzkovej spôsobilosti a spoľahlivosti.
- 9.2. Pri preverovaní kvality licencií, pri uplatňovaní reklamácie, pri uplatňovaní nárokov z titulu zodpovednosti dodávateľa za chybné plnenie, budú zmluvné strany postupovať podľa ustanovení § 422 - 441 Obchodného zákonníka.

10. VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

- 10.1. Ak jedna zo zmluvných strán spôsobí porušením svojich povinností vyplývajúcich jej z tejto zmluvy akúkoľvek škodu druhej zmluvnej strane, jej zodpovednosť za škodu a povinnosť na náhradu škody takto spôsobenú druhej zmluvnej strane sa bude riadiť a spravovať ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 10.2. Dodávateľ je povinný všetky informácie a dokumenty o odberateľovi, jeho klientoch, obchodoch a pod., ktoré získa v súvislosti s činnosťami vykonávanými alebo poskytovanými pre odberateľa a/alebo v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy, uchovávať v tajnosti a neposkytnúť ich tretej osobe. Dodávateľ sa ďalej zaväzuje zaobchádzať s informáciami získanými počas plnenia predmetu tejto zmluvy ako aj s obsahom všetkých dokumentov poskytnutých alebo sprístupnených podľa tejto zmluvy ako s dôvernými informáciami a zabezpečiť ich ochranu pred tretími osobami v súlade s § 17 a § 271 Obchodného zákonníka. Dodávateľ sa zaväzuje dodržiavať povinnosti vyplývajúce mu z tohto bodu zmluvy aj po zániku tejto zmluvy. Uvedené ustanovenie sa netýka povinnosti odberateľa, ktoré mu vyplývajú zo zák. č. 211/2000 Z.z. o slobode informácií v znení neskorších predpisov.
- 10.3. Dodávateľ je povinný mať uzatvorené Poistenie zodpovednosti za škody spôsobené tretím osobám po celú dobu trvania záväzkov podľa tejto zmluvy, vo výške poistnej sumy najmenej v hodnote ceny plnenia podľa tejto zmluvy. V prípade, ak dodávateľ uzavrel s odberateľom aj ďalšie zmluvy, poistná suma musí byť vždy najmenej vo výške súčtu ceny všetkých plnení poskytovaných dodávateľom odberateľovi na základe všetkých zmlúv kumulatívne. Dodávateľ sa zaväzuje uvedené skutočnosti preukázať odberateľovi pred podpisom tejto zmluvy a kedykoľvek počas trvania zmluvy na požiadanie odberateľa. Nepredloženie dokladov o uzavretí poistnej zmluvy, úhrade poistného, trvaní poistenia alebo zánik poistenia počas trvania tohto zmluvného vzťahu podľa tohto bodu zmluvy sa považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy.
- 10.4. Dodávateľ si je vedomý, že túto zmluvu môže odberateľ uzatvoriť výlučne s dodávateľom, ktorý je zapísaný v Registri partnerov verejného sektora a riadne si plní povinnosť overovania identifikácie konečných užívateľov výhod v zmysle Zákona č. 315/2016 Z.z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len zákon). Dodávateľ sa zaväzuje, že po celú dobu trvania záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy bude zapísaný v Registri partnerov verejného sektora. Dodávateľ je povinný zabezpečiť, aby v prípade splnenia zákonných predpokladov aj jeho subdodávateľa, ktorým vznikla povinnosť zápisu do registra partnerov verejného sektora, mali riadne splnené povinnosti ohľadom zápisu do registra partnerov verejného sektora v zmysle zákona č. 315/2016 Z. z. Porušenie tohto ustanovenia bude považované za podstatné porušenie zmluvy. Dodávateľ sa zaväzuje znášať všetky náklady bez obmedzenia ich výšky, ktoré vzniknú odberateľovi alebo tretím osobám v súvislosti s porušením tohto ustanovenia zmluvy Dodávateľom a to bez časového obmedzenia aj po ukončení alebo inom zániku tejto zmluvy.
- 10.5. Dodávateľ berie na vedomie, že odberateľ je podľa Zákona č. 69/2018 Z.z. o kybernetickej bezpečnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len Zákon), zaradený do registra prevádzkovateľov základných služieb vedeného Národným bezpečnostným úradom, pričom z tejto skutočnosti môžu vyplývať dodávateľovi povinnosti pri zabezpečení plnenia bezpečnostných opatrení a notifikačných povinností podľa Zákona ako aj Vyhlášky Národného bezpečnostného úradu č. 362/2018 Z.z., ktorou sa ustanovuje obsah bezpečnostných opatrení, obsah a štruktúra bezpečnostnej dokumentácie a rozsah všeobecných bezpečnostných opatrení v platnom znení. V prípade, ak plnenie poskytované dodávateľom bude súvisieť s prevádzkou sietí a informačných systémov odberateľa, dodávateľ sa zaväzuje bezodkladne v zmysle § 19 ods. 2 Zákona uzatvoriť s odberateľom zmluvu o zabezpečení plnenia bezpečnostných opatrení a notifikačných povinností.

11. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 11.1. Platnosť tejto zmluvy možno ukončiť kedykoľvek písomnou dohodou zmluvných strán alebo výpoveďou odberateľa alebo odstúpením od zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán.

- 11.2. Výpoveď tejto zmluvy môže dať odberateľ aj bez udania dôvodu, zaslaním písomnej výpovede druhej zmluvnej strane na adresu jej sídla zapísanú v obchodnom registri v čase odosielania výpovede. Výpovedná lehota je 3 mesiace a začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená.
- 11.3. V prípade, ak došlo k zániku platnosti tejto zmluvy podľa bodov 11.1., 11.2. tohto článku zmluvy alebo k vysloveniu jej neplatnosti súdom, po tom, čo zo strany dodávateľa bolo plnené odberateľovi a toto plnenie bolo riadne prevzaté odberateľom, odberateľ má právo na vrátenie pomernej časti uhradenej ceny plnenia za obdobie po zániku zmluvy.
- 11.4. Ak ktorákoľvek zmluvná strana podstatne poruší niektoré z ustanovení tejto zmluvy, druhá zmluvná strana je oprávnená od zmluvy odstúpiť. Odstúpenie od zmluvy bude účinné a zmluva sa bude považovať za zrušenú ku dňu doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. Odstúpenie od zmluvy a jeho účinky sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 11.5. Ak bude na majetok ktorejkoľvek zmluvnej strany vyhlásený konkurz, alebo povolená reštrukturalizácia, alebo ktorákoľvek zmluvná strana vstúpi do likvidácie, alebo nebude schopná z iných dôvodov plniť svoje záväzky dlhšie ako 30 dní, alebo dôjde k porušeniu bodu 2.1 tejto zmluvy, môže druhá zmluvná strana ihneď odstúpiť od tejto zmluvy. Odstúpenie od zmluvy bude účinné a zmluva sa bude považovať za zrušenú ku dňu doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. Odstúpenie od zmluvy a jeho účinky sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 11.6. V prípade, ak došlo k odstúpeniu od zmluvy podľa bodov 11.4. a 11.5. tohto článku zmluvy, po tom, čo zo strany dodávateľa bolo plnené odberateľovi a toto plnenie bolo riadne prevzaté odberateľom, obe zmluvné strany si ponechajú všetky plnenia poskytnuté od druhej zmluvnej strany na základe tejto zmluvy do okamihu zániku platnosti zmluvy s tým, že odberateľ má právo na vrátenie pomernej časti uhradenej ceny plnenia za obdobie odo dňa odstúpenia od zmluvy .
- 11.7. Dodávateľ vyhlasuje a zaručuje sa, že:
- nie je v likvidácii;
 - nie je v úpadku a ani mu úpadok nehrozí;
 - riadne si plnil a plní všetky svoje zákonné povinnosti, a to najmä, ale nielen, v oblasti daní, odvodov a poistenia;
 - nepodal návrh na vyhlásenie konkurzu alebo povolenie reštrukturalizácie a takýto návrh sa podľa jeho vedomostí ani nepripravuje;
 - nepoveril správcu vypracovaním reštrukturalizačného posudku;
 - nie je voči nemu vedené žiadne súdne alebo rozhodcovské konanie, v rozsahu objektívne ohrozujúcom jeho ekonomické postavenie a podľa jeho najlepších vedomostí začatie takéhoto konania ani nehrozí;
 - nie je voči nemu vedené žiadne exekučné konanie v rozsahu objektívne ohrozujúcom jeho ekonomické postavenie ani akýkoľvek výkon zabezpečovacieho práva a podľa jeho najlepších vedomostí začatie takéhoto konania a/alebo výkonu ani nehrozí;
 - neexistuje žiadna iná skutočnosť, ktorá by mohla mať nepriaznivý vplyv na plnenie povinností Dodávateľa uvedených v Zmluve v takej kvalite, ktorá by ohrozila plnenie Zmluvy riadne a včas, s odbornou starostlivosťou a poctivým obchodným stykom;
 - nie je on ani žiaden člen jeho štatutárneho orgánu trestne stíhaný
 - neexistuje a ani nie je žiadny dôvod predpokladať existenciu dôvodu na zrušenie registrácie Dodávateľa pre daň z pridanej hodnoty podľa zákona č. 222/2004 Z.z./o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov ("Zákon o DPH");
 - je oprávnený poskytovať plnenie podľa tejto zmluvy v celom rozsahu;
 - sa zdrží akékoľvek korupčného správania alebo inej protispoločenskej činnosti a je si vedomý, že odberateľ má zavedenú silnú protikorupčnú politiku, ktorou absolútne odmieta akúkoľvek formu korupčného správania a učiní všetky kroky smerujúce k adekvátnemu vyvodu zodpovednosti voči subjektu takéhoto konania;
 - nie je on, ani žiadna osoba v jeho organizačnej, riadiacej ani vlastníckej štruktúre, ani žiaden jeho užívateľ konečných výhod, uvedený v zozname subjektov alebo osôb, s ktorými je podľa práva

Slovenskej republiky alebo práva Európskej únie zakázané priamo alebo nepriamo uskutočňovať akékoľvek transakcie alebo činnosti.

Vyhlásenia a záruky uvedené v tomto bode zmluvy sa považujú za opakované a trvajúce počas celej doby trvania záväzkov podľa tejto zmluvy. Dodávateľ je povinný informovať odberateľa o vzniku akejkoľvek skutočnosti alebo jej zmene, uvedenej v tomto bode zmluvy, a to bez zbytočného odkladu po celú dobu trvania záväzkov zo zmluvy. Akákoľvek nepravdivosť alebo porušenie akéhokoľvek vyhlásenia a záruk dodávateľa sa považuje za podstatné porušenie zmluvy a zakladá právo na okamžité odstúpenie od zmluvy zo strany odberateľa; nárok odberateľa na náhradu škody tým nie je dotknutý.

- 11.8. Vzťahy zmluvných strán, ktoré vznikli na základe tejto zmluvy, a ktoré v nej nie sú výslovne upravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v SR.
- 11.9. Akékoľvek zmeny a/alebo doplnenia tejto zmluvy sa môžu vykonať iba na základe dohody obidvoch zmluvných strán, a to vo forme písomných a očíslovaných dodatkov k tejto zmluve podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 11.10. Ak sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane neplatným alebo nevykonateľným, zostáva platnosť ostatných ustanovení zmluvy nedotknutá. V prípade, že nastane situácia podľa predchádzajúcej vety, zmluvné strany sa bez zbytočného odkladu dohodnú na nahradení takéhoto ustanovenia takým ustanovením, ktoré zachová kontext a celkový právny a ekonomický účel daného ustanovenia ako aj samotnej zmluvy.
- 11.11. Spory a/alebo nezrovnalosti medzi zmluvnými stranami, ktoré vzniknú na základe tejto zmluvy alebo v akejkoľvek súvislosti s touto zmluvou sa budú riešiť v prvom rade mimosúdnu cestou, a to vzájomnými rokovaniami zmluvných strán vedenými v dobrej viere. Ak sa tieto spory a/alebo nezrovnalosti nepodarí vyriešiť ani po takýchto vzájomných rokovaniach zmluvných strán, a to najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa ich začatia, je ktorákoľvek zmluvná strana oprávnená predložiť tieto spory a/alebo nezrovnalosti medzi zmluvnými stranami, ktoré vzniknú na základe tejto zmluvy alebo v akejkoľvek súvislosti s touto zmluvou na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému všeobecnému súdu Slovenskej republiky.
- 11.12. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých odberateľ dostane dva a dodávateľ dostane dva rovnopisy.
- 11.13. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. v platnom znení, nie však skôr, ako 1.12.2023. Zmluvné strany sa dohodli, že zverejnenie tejto zmluvy je povinný bez zbytočného odkladu po jej uzavretí zabezpečiť odberateľ.
- 11.14. Zmluvné strany sú povinné vzájomne si poskytnúť pri plnení tejto zmluvy súčinnosť.
- 11.15. Zmluvné strany sa zaväzujú riadne a včas si oznámiť zmeny všetkých údajov relevantných pre tento zmluvný vzťah.
- 11.16. Súčasťou tejto zmluvy je:

Príloha č. 1: Licencie

11.17. Zmluvné strany vyhlasujú že ich prejavy vôle sú dostatočne zrozumiteľné a určité, ich zmluvná voľnosť nebola žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu neuzatvárali v tiesni, ani v omyle, ani za inak nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju prostredníctvom svojich oprávnených zástupcov podpísali.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Za dodávateľa:

Za odberateľa:

Stanislav Šlesarik
riaditeľ ROC BA
AUTOCONT s.r.o.

Ing. Martin Šustr, PhD.
predseda predstavenstva
TRANSPETROL, a.s.

Ing. Ján Ďurišin
podpredseda predstavenstva
TRANSPETROL, a.s.

Príloha č. 1 k ZMLUVE O DODÁVKE SOFTWARE č./2023

Licencie

Obdobie: 28.12.2023 – 28.12.2024

PartNumber	Názov produktu / licencie	Cena licencie bez DPH	Počet	Cena celkom bez DPH
CFQ7TTC0LFLX-1	Microsoft 365 E3	445,00	260	115 700,00
CFQ7TTC0LH05-1	Microsoft 365 F3	82,30	100	8 230,00
Spolu bez DPH				123 930,00